

# آذربایجان

شماره ۲۰  
تاریخ ۲۰ شهریور ۱۳۳۵  
شماره ۱۰ ماهی

## مجلسین سر عتله یئرینه یئتیریلمه سی ایچون بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار

## لندن و واشنگتونین مشری لری

اداره لرین قوزولوش اصولی  
مجلسین سر عتله یئرینه یئتیریلدی  
بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار  
بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار

بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار  
بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار  
بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار

بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار  
بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار  
بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار

بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار  
بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار  
بقون اداره لرده کدک لشمه اصولی گوزانلار

### داخلی خبرلر

اسکوده نهایش  
شهریور آیین ۱۲  
شهریور آیین ۱۲  
شهریور آیین ۱۲

### دنیا سیاستی

دنیا سیاستی  
دنیا سیاستی  
دنیا سیاستی

### فرقه خبرلری

فرقه خبرلری  
فرقه خبرلری  
فرقه خبرلری

### ۱۲ شهریور

بایرامی مناسبتله فرقه میزین صدری آفای پشه وری نین وسیله  
سیله آذربایجان دموقرات فرقه سنین مرکزی قومیه سنه گلن تیریکلر:  
آذربایجان دموقرات فرقه سنین مرکزی قومیه سنه گلن تیریکلر:

### زنجان

زنجان  
زنجان  
زنجان

### دنیای خبرلری

دنیای خبرلری  
دنیای خبرلری  
دنیای خبرلری

### خارجی ایشارلر وزیرلرینین جلسسی

خارجی ایشارلر وزیرلرینین جلسسی  
خارجی ایشارلر وزیرلرینین جلسسی  
خارجی ایشارلر وزیرلرینین جلسسی

### قدیم و ایندی ..

قدیم ایله ایندی امان ایستدی ایله کوروسه سینه  
 زانیدی ایشلر لایه نایین اولوبدر. بئله  
 نه قدیم بیر چیشم ساغیر آخیزلارینا  
 سالیب چیشردی.  
 امان ایستدی آخیزلارینا سواک سالیب  
 کافرلر دوزه لیش داوارلار ایله آخیز  
 لاری خیرت خیرت... بوورلار...  
 قدیم... سوره وده حینت سامتی  
 خوش لایه نایین صور امانه که گنهدر دیار  
 امان ایستدی... اوتولا حینت الله  
 بیرده کوروسن که آغانین سورامی  
 بوگون گنهدر صایح طهر امان گنیر  
 قدیم... بیرده غاری نه که کویته حینت  
 کویه بیضا یلردی.  
 امان ایستدی ایکی دانا ناخشا یا فاند  
 باغلا یین ییگه اولور که کفر دن در...  
 سن در بیرده کوروسن بولودلاریت  
 آرخاشی ایله بودی ها، پشه ده گیشلر  
 الله ییل نه که گنهدر...  
 قدیم... شتجه قول آلب ساق  
 و ار ایستدی... تاجرلر او کفر دن بو کفر...  
 اوشهر دن بوشهر... سوری سوری آدم  
 لاری بو یون کیسی نایاقلارینا غایب  
 بولاساندر بیلار...  
 امان ایستدی... هاجانکه بو ایش  
 منیم ده خوشیا گنیر... امان ایستدی آداملاری  
 بیر جور ساتیرلار که هیچ روح حینت ده  
 خیری اولور... آخاشا کیسی ایشله دیلر  
 قدیم... بیر ساشی قاپا بر آخیز  
 یاغی سو کوب یا سینی داند... بیر ییگه  
 ایشب یانه بر اورد بیلار... آدم گنهدر  
 جو یوق آیشهر دن دانا بر سو یور که  
 جو یی بر بزر یاغیا با تیر بر جو یوغین  
 یاندر اوردی.  
 امان ایستدی... الکتریک دی بیلر...  
 نه دی بیلر... آدامین گوزلرین فاند  
 شدر بر... ییگه اولور که بولامده  
 اوشاشی... جور ایدر لر که بیرده گو...  
 ریر سن بو تون شهر جهیم کیسی چراغ  
 الینن زبانه چگیر...  
 قدیم... ییز گنده کتهدر کتهدن  
 ارانی ایر حنلیک حاجی میر شریف آغا  
 گینه اوتور ماغا گنده که من یانه بر...  
 ردیق که... کوجه ده گوز بیز یاغیا ییز  
 آلتی کوروسن...  
 امان ایستدی... جیرلرین دن بیر کیچیک  
 زاد چیار دیر نم که طهر ایدر لر که  
 چراغ کیسی با تیر...  
 قدیم... فنه لیر... اوستی حینه بر غلی  
 آداملار... آدم اچینه چیاغیلر دیلر...  
 ماش لارین سالار دیلر آخاشی الینن  
 و بر دیکه نمت لره کتهدر... کوهوز شکر

### آذر باغیان

سوومت مطبوعاتیدان

### دینخا یلر بیچین • تا با جالاری •

توروز نایح اولانین مامو اماندا  
 آلمانلار شکر کتی ایله تصرف اولات  
 جاغا دا او بازمیشدر... (ایش اماندر)  
 میخالیوویچ توروز امر بیده مین  
 ایشیدر که «قومونستری و هو...  
 سکار لاری امانسوجاسینا معو ایشک»  
 امان شتکه که مامومدر... او بو تون دمور...  
 فراتلاری و وطن پرورداری قومونست  
 برده سی آلتیندا تو گرنشیدی  
 او شخصاً بو کسلایا اهالی سنین  
 اوزرینده وحشیجه سینه دیوان دوتاندا  
 رهبر لیک ایشیددی... هانسیکی تولار  
 عسارت ایستدی... فادینلار ا فوجالار...  
 اوشانلار و رومانلار دن... او ایستدی  
 نایح بتره جالبشیر که بولارین عامور...  
 سینی توروز نایح اولالارین «توروز  
 باشیا لیقنا حساب ایشین»  
 او تین چوق سنه لره کی ایشدا  
 لاری بو تون تقصیر لرینی ثبوت ایشیدر...  
 بو تون بو تونلار حقیقده اونون  
 بایندا اولان مختلف ثبوت لره لرین  
 حرسی اگتیری (جاسوس) مطمع  
 ایدیلیرمی...  
 مفاکه غطی اولاراق مینیم  
 ایندی که... اولار تحقیقه ییلر دیار...  
 حتی اونا مستقیبا الهام بریردیلر...  
 محکمه به قدیم اولونیش مکتوب...  
 بلارین بیرینده... میخالیوویچ بازمیشدر  
 «محترم خوشون بو یوگی» چوق  
 گور کلمی و مهم انگلیس سسالاری  
 بیزه... خبر بریردی که ییز مکن ندر  
 قومونستلری تیز لیکه لئو ایدمک...  
 «قومونست لرین معو ایدانه سیله  
 آیری بیر وضعت یازا جاغاق»  
 میخالیوویچ توروز اقرار ایدر  
 که... انگلیس نایبده سی «بالی»  
 اونا ییلدیرمیشدر که «لازمه نو...  
 مونستری معو ایشک و ونولادا  
 منتقلرین دالاسیبا نوشون گیرمه لری  
 اچون شبه آرخاشی یازا جاغاق»  
 «بالی» منیم یازتیرلار اولد  
 رنه اولان حمله غت می به یستدی...  
 ۱۹۴۴ نی ایلین آوغوست آیندا  
 که آلمانلار اوتون داما شکت

### دنی خیرلری

اول صفه دن بیه

**آمرقا گنجیلرین اعتصابی**  
 سینامر آشین... امان ایستدی...  
 سیندا اولان آمریکایی بونون...  
 لرینده ایش اتحادیه سه ضو اولان کیسی  
 ایشچیلری اعتصاب ایشلار...  
 ایشدن ال چکیشلر کیسی صاحب لری  
 ماروات طبینه اولاراق تاز کوروسن  
 مرد لرینی آرا میشلار...  
 کیسی ایشدن بوشوقدور...  
 باشقا کیسی جیلردن فرار ایشلار که  
 کیسی ایشچیلری ایشلرینه دغالت ایش...  
 سیلر بو اعتصاب آمریکایا...  
 بر کسوه کیسی کورونه مشور ایش  
 اتحادیه سی رئیس دیشدر که کیسی  
 ایشچیلرینن پشتبالیق ایدمیشدر...  
 توروز سولده انارک انگلیس ایشلر  
 چیلری اتحادیه لری آمریقا کار گرتیر  
 کتک ایشک اچون قول و بر مظهر...  
 مین یوک ایشچیلری و ۲۰ مین توروز  
 تحسیم دوتیشلار که ایشلرینن...  
 چکیشلر.

### هلندده

هلند کمونیست فرقه سی نایبده سی  
 هلند پارلاماندا دولتی فراری غلبه  
 شدتی صورتده اعتراض ایدمیشدر  
 که... کرمک دولت ایدمیشدر  
 کوروسه مین ایدمیشدر...  
 وارد توروز استقلالی و حینتین مدانه  
 ایشین دولتی گوردیکی ایشلر...  
 ایدمیشدر...  
 و فلاکت توروزن بر ایشلردر...  
 غر بیزیم جوانلاردن مکتکتین لرین  
 ایدمیشدر...  
 تطبیات توروزن لرین مکتکتین بولده مین  
 بو یوک فستی ایلده مصرف اولور...  
 کمونیست فرقه سی نایبده سی غطی  
 آرخیزده دیشدر که... ایدمیشدر  
 و ملتی برابیل کتدن ایدمیشدر

### بلغارستاندا

دولت بلغارستانده سلطنت باجهور...  
 تین حاکم اولانلار ایدمیشدر  
 و بریشدر رای حقی اولالاردن بولده  
 ۹۶ سی رای و بریشدر و بریلن رای...  
 لرینده بولده ۹۲ جمهوریتین لقب  
 اولموشدر...  
 اولادغا باخساراق دیک اولار که  
 خلق یاشاشلیقدان لغت ایشکده  
 جمهوریتین لغت لری و بریلن بولده  
 سولر سیاسی فرقه لری رهبر لری غطی  
 سلطنت طبینه لری و بریلن جاغیر بیلار  
 رای آلمان مؤسسه نایبده ایشامان  
 بریشدر اولموشدر.

### دوغریده امان آغای

یالتاخ و لیفت سیز ایدی اوناموروز  
 دینه بدین... ییله دو سیز بووران در  
 توروز باغشی بیلر سیز در و هیچ  
 اظهار نظیره ایشدی غورخاردی که  
 اظهار نظیره ایش طرفین اوندان  
 غطی سینین و حیانتا توروز اچون  
 مخصوص شتارلار اعتصاب ایشیددی  
 «دوه گوردون»...  
 (سیدام راحت جان است) دنیاشه  
 گنیه ییله ده گتهدر... ایشلن باخشدر...  
 و غیره...  
 معصود چوق مناسلی و ساکت  
 حالدا دیدی که داودور که من سه  
 دیرم سن باغشی گوردون و باغشی  
 دوشونیرس اونون یالتاخ حینلیق و  
 یالاجیلیق سابه سینه اله گنردیکی  
 ایش اونون اچون دانسی ایش اولماز  
 و اونون طلبگی اوزونه قیزیل  
 سوی و بریش برنج کیسی آرمندن  
 صورتا سلیسر برنج لیکه بله بر و  
 صورتا ایدی اولاراق برنج لره فارشار  
 نطق دوزگون و قوی اراده لسی  
 انسان پرت آینه انا لیب باس با سیش قیزیل  
 کیسی در ایشلده کجه پارلار و اونون  
 قیزیل اولدی میداسا چچار دیدی  
 دوغورداندا ییله ده اولدی.

### آذربایجان دموقرات فرقه سین

ایل دونومی بارامی ایستدی...  
 بوردون ایشکاری اولان فوجامان  
 تیریز شهری یین کوچله رنده اوانت  
 مالرلر آسلیش حاده لره اسانت  
 دیز کیسی دالانلایدی...  
 هر طرفدن دست... دست فدائی  
 لر قیزیل باش اوردوسی و باخشاصیت  
 لر (هینه لک باشا آذر باغیان)  
 ده اوغویا اوغویا مهانا طرف  
 آیشلر لاری...  
 او کون تیریز فوق العاده سیر  
 گورمل لیک آلیش ستارخان خبابانی  
 کلین کیسی گنیش هر گوردی توروز  
 گورمل لیکه واله ایدریدی...  
 نوبلان کیشی و فادینلار ایش...  
 تاریندا نسم... سیالاریندا شادلیق  
 کورونوردی...  
 یه ایسل فانق جلاچو نورلی  
 خبابانلار نایبده آسفات ایدیش  
 دایم توروز توران و جلاچو نوردان  
 اثر فالامتدر...  
 خبابانلاردا روحیه جمد کیسی  
 دولانان تریباکی و دینچن لرین خبر  
 بوخسر هامی تاروخ برکت لیکه ایله  
 گزی دایشیر گولوردیلر... تیریز

### بوردوم گوردوم، من گوردوم

من معصود الله تیریزه غریبا  
 بیر ایل بوخان فانق نایب اولشدم  
 معصود اوچا بوخی ایلی کورک لسی و  
 خوش فاندلی بر مواییدی او چوخ فکر  
 ایدر... آخیزلار ایشلر و مقنری  
 حقی بو جوانلر کیسی فانه رستوران  
 لار دا دگنل مریله مطاله ایله  
 گنیر بریدی... او یوق ایله نایب  
 اولان امان صورتا معصود اچون کون  
 منزه بولدهش اولدوق و او یوق  
 کون بولدهش معصود مین اچون اونو  
 دولار... حظه اولدی حیف  
 اون بیزیم کون اوی گوره ییله  
 اوهارا ایله منن خرسیز گنیشیدی...  
 اونون توروز معصود شتارلاری  
 وار ایدی... ملا ماروز سیر حیانتان  
 تولوم باخشدر... یالتاخ ایدمیشدر  
 لارین ایشلر... سوزن صل سوروش  
 دن تولک باخشدر دیریدی...  
 من بیزیم کون اونا سور ایدمیشدر  
 دینه که... معصود سه غایر سن  
 بو حینلری ده گنیش باغشی اولار...  
 چوق... هر کس الله غطی ایدر که

### رادبو استاسیوننی فونست و بریر

خلق آرتینی و خلقین محبوبی عاشق  
 حسین توروز ملاخانی سیله خلقین روحی  
 اوخشایدی...  
 حینتین آردی کیلیسر بوردنارا  
 کرمک رنگ پالتار گنیش بیزر دست  
 بی بایبدهان اون پش باشتا قدر  
 جوان فیز و اولالار لایقانه ناخدا  
 دان فارلیش آسفات و نقت  
 لرله (ستار خان ایشلر تورخاریق  
 فاندان... دوگوشلره جیفیق هر  
 امتحاندان) دینه اوغویا اوغویا  
 مهانا طرف گنیرلر بو تیز گنیش  
 مرتب و منظم صورتده گن اوشالاری  
 گورم اولارین بر ایل بولده  
 فانق بایدا باش آجیق و قش امانسیر  
 شاختاریندا عربان کورم لری خاطر...  
 لایریدی و دموقرات فرقه سین  
 ایل اچریسینه ندر سره ایشله  
 سب جانلی بیز تیون اولوردی و  
 اواون ایلر دت سری حاصلیری  
 الیزین دن آلان غلطی بیز حینت  
 و گول لیکه سون ایستین مرتجهر  
 فارشی اوردگر ده سلیسر غرت  
 اویانه بریدی...  
 بی ایستدی بو دموقرات توروز اولاد  
 لارین ایله گنیش و اونون حاصل



